

DER SCHMELZTIEGEL



**SOMMERFRISCHE IN
ST. AEGYD**
zurück zu den Wurzeln - Urlaub daheim.

8 Neuer Postpartner
Gemeinde übernimmt
den Postpartner in St. Aegyde

12 Gemeinschaftspraxis
Neues Leben in der
ehemaligen Zahnarztpraxis

24 SC St. Aegyde
Anpfiff für die
Spielgemeinschaft

Unser Land braucht Menschen, die an sich glauben.

#glaubandich

spknoe.at

Sparkasse Niederösterreich Mitte West – immer an der Seite ihrer Kunden Vertraut. Verfügbar. Verbunden.

Seit nunmehr 166 Jahren lautet das Credo der Sparkasse Niederösterreich Mitte West, als Regionalbank „da zu sein“ – wann immer und wo immer die Menschen sie brauchen. Über verschiedenste Wege – persönlich oder digital – jedenfalls an der Seite der Kunden.

Das geht aber nur mit MitarbeiterInnen, die sich tatkräftig einsetzen und indem man eine Service - Infrastruktur am neuesten Stand der Kundenerwartungen und der Technik betreibt. Mit George haben PrivatkundInnen auch jetzt, in der schwierigen Zeit, uneingeschränkten Zugang zum persönlichen Bankenservice. Siebenmal 24 Stunden die Woche.

Der Glaube an sich und andere steht im Mittelpunkt und ist für die Sparkasse Niederösterreich Mitte West wohlbegründet:

- weil wir im Glauben an die Menschen gegründet wurden
- weil wir uns für und mit unseren Kunden weiterentwickeln wollen
- weil wir an unsere Region glauben
- weil wir dort sein wollen, wo unsere Kunden sind



weil wir glauben, dass finanzielle Bildung Teil unseres Auftrags ist

- weil uns unsere Region genauso wichtig ist wie unsere Kunden

An der Unternehmensphilosophie der Sparkasse Niederösterreich Mitte West hat sich bis heute nichts geändert. Der Auftrag der Sparkassen basiert unverändert auf der regionalen Verankerung und der Idee der Gemeinnützigkeit. Die Servicierung findet in der heutigen Zeit sowohl persönlich als auch digital statt.

Der Leiter der Sparkassen – Filiale

St. Aegydy, Roland Gruber ist mit seinem Team stets bemüht, Produkte und Serviceleistungen, abgestimmt auf die Wünsche und Bedürfnisse von PrivatkundInnenen, Jugendlichen sowie Studierenden erfolgreich anzubieten.

Die MitarbeiterInnen stehen Ihnen zu den Öffnungszeiten Mo und Fr von 8:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr sowie Mi 08:00 – 12:00 und natürlich zu den **Beratungszeiten Mo - Fr von 7:00 – 19:00 Uhr** (nach Terminvereinbarung) gerne für Ihre Fragen und Anliegen zur Verfügung.

LIEBE ST. AEGYDERINNEN, LIEBE ST. AEGYDER, LIEBE GEMEINDEBÜRGER INNEN!



Nach dem „Corona-Lockdown“ im März hat sich auch das Leben in St. Aegyd schlagartig verändert. Aus diesem Grund schickten wir während dieser Zeit mehrere Flugblätter zum Thema „Covid 19“ an alle Haushalte. Zusätzlich informierten wir mit täglichen News auf der St. Aegyd Homepage und in sozialen Medien über das aktuelle Geschehen in St. Aegyd. Ich möchte mich an dieser Stelle nochmals bei GGR Susanne Riedler für die informative und professionelle Arbeit und Unterstützung bedanken.

Danke für die meist überaus disziplinierte Einstellung der St. Aegydirinnen und St. Aegydirer in den letzten Monaten der Coronakrise. Es war schön zu beobachten, wie zahlreiche Personen diverse Hilfsdienste übernahmen. Auch die angebotenen Lieferdienste von Betrieben und Gaststätten waren eine große Bereicherung in dieser schwierigen Phase.

Coronabedingt mussten leider viele Veranstaltungen, Feste, das Sommertheater sowie das Ferienspiel abgesagt werden. Veranstaltungen können derzeit nur unter Einhaltung der behördlichen Auflagen durchgeführt werden. Ich bitte euch alle, sich auch während der Sommermonate an die Sicherheitsvorgaben zu halten, um einer Covid -19 Erkrankung vorzubeugen.

Nach den Gemeinderatswahlen im Jänner und der konstituierenden Sitzung des neuen Gemeinderates wurden die Weichen für die kommende Periode gestellt. Mir wurde dabei das Vertrauen geschenkt, St. Aegyd die nächsten fünf Jahre weiterhin auf einen guten und erfolgreichen Weg zu führen. Ich werde mit vollem Einsatz dafür arbeiten, damit ich die große Erwartungshaltung auch erfüllen kann. Es bedarf einer konstruktiven Zusammenarbeit aller politischen Parteien und das Ausschöpfen aller Fördermöglichkeiten, um die zahlreichen Herausforderungen und Projekte auch verwirklichen zu können.

Das Haushaltsjahr 2019 wurde abermals positiv abgeschlossen. Neben einem beträchtlichen Schuldenabbau konnte auch ein beachtlicher Überschuss erwirtschaftet werden, auch Rücklagen wurden geschaffen. Im laufenden Haushaltsjahr ist sicher mit Einnahmen rückgängig zu rechnen. Daher ist es umso wichtiger, die zugesagten zweckgebundenen Hilfspakete des Bundes für Gemeinden (St. Aegyd €195.000,--) zur Gänze auszuschöpfen. Um diese Summe - für vorgegebene Projekte - zu erhalten, bedarf es allerdings auch Eigenmittel von ebenfalls € 195.000,--.

Erfreulicherweise wurden für die laufenden G21 Projekte „*Neue Marke St. Aegyd*“, „*Sanierung Festsaal*“ sowie „*Neugestaltung Spielplätze*“ Fördergelder in der Höhe von € 62.000,-- bereits zugesagt.

Das ungewöhnliche Schuljahr 2019/2020 ist nun Geschichte. Die letzten Monate waren für Eltern, Lehrer und SchülerInnen eine große Herausforderung. Ich möchte mich bei allen Beteiligten für das große Verständnis und Bemühen bedanken.

Die momentane Entwicklung im Tourismus könnte für St. Aegyd durchaus eine Chance bedeuten und ich werde gemeinsam mit GGR für Tourismus Susanne Riedler alles daran setzen, dass unsere Gemeinde von dieser Entwicklung profitieren kann.

Gerade jetzt ist es besonders wichtig, mit viel Verständnis und GEMEINSAM die vielen großen und kleinen Herausforderungen der kommenden Jahre zu meistern.

Ich wünsche Euch einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub!

„Gsdnd bleiben“

Euer Bürgermeister
Karl Oysmüller

Amtsstunden

Mi. 15:00 - 17:00 Uhr | karl.oysmueller@staegyd.at



RECHNUNGSABSCHLUSS 2019

Der Rechnungsabschluss enthält den Kassenabschluss, in dem die gesamte Kassengebarung nachgewiesen werden muss und die Haushaltsrechnung in der alle Einnahmen und Ausgaben in der Gliederung des Voranschlags darzustellen sind. Der Rechnungsabschluss 2019 weist in seinen Grundzügen inkl. Abwicklungsbuchungen aus Vorjahren folgende Soll-Beträge auf und wurde in der

Sitzung des Gemeinderates am 12. Mai 2020 genehmigt. Die Beschlussfassung des Rechnungsabschlusses erfolgte aufgrund der Corona-Pandemie erst in der Sitzung des Gemeinderates im Mai und nicht wie gesetzlich vorgesehen bis Ende April. Die Sitzung fand mit erhöhtem Abstand zwischen den Mandataren im Festsaal von St. Aegydt/Nw. statt.

	Einnahmen	Ausgaben	Saldo E zu A
im „ordentlichen Haushalt“ - 2019 inkl. Überschuss aus Vorjahr	€ 5.381.567,41	€ 4.890.375,66	€ 491.191,75
Gegenüberstellung 2018	€ 4.948.159,60	€ 4.436.812,40	€ 511.347,20
im „außerordentlichen Haushalt“ - 2019 inkl. Überschuss aus Vorjahr	€ 652.803,49	€ 630.869,29	€ 21.934,20
Gegenüberstellung 2018	€ 417.548,52	€ 344.729,07	€ 72.819,45

Im ordentlichen Haushalt konnte aufgrund des bereits in den Vorjahren erwirtschafteten Überschusses erneut ein Plus erzielt werden.

Bei den außerordentlichen Projekten wurde das Jahr 2019 ebenfalls mit einem Überschuss

abgeschlossen, welcher hauptsächlich auf Einsparungen bei den Ausgaben und Verschiebungen von Projekten in das Finanzjahr 2020 beruht.

VORANSCHLAG 2020

Der Haushaltsvoranschlag für das Wirtschaftsjahr 2020 wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 19. Dezember 2019 einstimmig beschlossen.

Dieser und auch künftige Voranschläge werden aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe Grundlage der VRV 2015 erstellt.

	Erträge	Aufwendungen	Saldo
Ergebnishaushalt	€ 4.735.500,00	€ 4.017.600,00	€ 717.900,00
	Einzahlungen	Auszahlungen	Saldo
Finanzierungshaushalt	€ 4.733.400,00	€ 5.258.700,00	€ -525.300,00
operative Gebarung	€ 4.733.400,00	€ 3.670.100,00	€ 1.063.300,00
investive Gebarung	€ 0,00	€ 1.588.600,00	€ -1.588.600,00
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	€ 10.200,00	€ 0,00	€ 10.200,00
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	€ 0,00	€ 599.400,00	€ -599.400,00
Geldfluss aus voranschlagswirk. Gebarung	€ 0,00	€ 0,00	€ -1.114.500,00

Für das Haushaltsjahr 2020 ist die Aufnahme von neuen Bankdarlehen im Voranschlag NICHT vorgesehen.

DER NEU GEWÄHLTE GEMEINDERAT



1. Reihe von links: Christian Mitterböck, Susanne Riedler, Karl Oysmüller, Elisabeth Schmidt-Wonisch, Manfred Meissinger, Josef Eder – **nicht im Bild:** Robert Stix und Christian Pomberger

2. Reihe von links: Andreas Scheickl, Walter Lichtenegger, Andreas Zuser, Barbara Mitterböck, Jasmina El Hamzawy, Yvonne Brand, Franz Mauerbauer, Nicole Grabenweger, Benjamin Winkler, Roman Esletzbichler, Maria Gstöttner, Michaela Schmuck, Roman Eder



DIGITALE AMTSTAFEL

seit April neu

Als zusätzliches Service bietet die Gemeinde nun auch eine digitale Amtstafel an.

Verordnungen und Kundmachungen sind auf www.staaegy.at/Buergerservice zu finden.

Die gesetzliche Aushangpflicht erfolgt durch den Aushang an der Amtstafel beim Gemeindeamt.

PERSONELLES

Marcel Schlüpfinger wird Verwaltungsassistent

Am 1. September 2020 beginnt Marcel Schlüpfinger mit der Ausbildung zum Verwaltungsassistenten am Gemeindeamt St. Aegyd. In dieser kaufmännischen Ausbildung wird Marcel durch sämtliche Abteilungen geführt und ausgebildet und auf die Lehrabschlussprüfung vorbereitet. Wir wünschen Marcel viel Erfolg und Freude auf dem Weg ins Berufsleben.



GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE

Folgende, nach Zweigen bzw. besonderen Aufgaben des eigenen Wirkungsbereichs sortierte Gemeinderatsausschüsse, wurden durch Beschluss des Gemeinderates in der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates am 28. Februar 2020 und den ergänzenden Beschluss am 12. Mai 2020 gebildet und die nachfolgenden Mitglieder in die Ausschüsse gewählt.

BAUWESEN - INFRASTRUKTUR - WINTERDIENST	
GGR Christian MITTERBÖCK	SPÖ
GR Walter LICHTENEGGER	SPÖ
GR Roman ESLETZBICHLER	SPÖ
GR Franz MAUERBAUER	SPÖ
GR Roman EDER	ÖVP
GR Barbara MITTERBÖCK	ÖVP

FINANZEN - SCHULE - KINDERGARTEN - ENERGIE	
GGR Robert STIX	SPÖ
GR Nicole GRABENWEGER	SPÖ
GR Roman ESLETZBICHLER	SPÖ
GR Michaela SCHMUCK	SPÖ
GR Jasmina EL HAMZAWY	ÖVP
GR Barbara MITTERBÖCK	ÖVP

SOZIALES - FAMILIE - BILDUNG	
GGR Elisabeth SCHMIDT-WONISCH	SPÖ
GR Christian POMBERGER	SPÖ
GR Roman ESLETZBICHLER	SPÖ
GR Maria GSTÖTTNER	SPÖ
GR Michaela SCHMUCK	SPÖ
GR Andreas SCHEIKL	ÖVP

TOURISMUS - FREIZEITINRICHTUNGEN ÖFFENTLICHKEITSARBEIT - KULTUR	
GGR Susanne RIEDLER	SPÖ
GGR Christian MITTERBÖCK	SPÖ
GR Nicole GRABENWEGER	SPÖ
GR Michaela SCHMUCK	SPÖ
GR Andreas SCHEIKL	ÖVP
GR Roman EDER	ÖVP

UMWELT - ZIVILSCHUTZ - EINSATZORGANISATIONEN - FRIEDHOF	
GGR Manfred MEISSINGER	ÖVP
GR Jasmina EL HAMZAWY	ÖVP
GR Andreas ZUSER	SPÖ
GR Maria GSTÖTTNER	SPÖ
GGR Susanne RIEDLER	SPÖ

ABWASSERBESEITIGUNG - WASSER- VERSORGUNG - ABFALLWIRTSCHAFT	
GGR Josef EDER	ÖVP
GR Andreas SCHEIKL	ÖVP
GR Walter LICHTENEGGER	SPÖ
GR Franz MAUERBAUER	SPÖ
GR Maria GSTÖTTNER	SPÖ

PRÜFUNGS-AUSSCHUSS	
GR Andreas SCHEIKL	ÖVP
GR Jasmina EL HAMZAWY	ÖVP
GR Andreas ZUSER	SPÖ
GR Nicole GRABENWEGER	SPÖ
GR Yvonne BRAND	SPÖ

PROJEKT SCHWIMMBAD	
Bgm. Karl OYSMÜLLER	SPÖ
Vzbgm. Elisabeth Schmidt-WONISCH	SPÖ
GR Christian POMBERGER	SPÖ
GGR Robert STIX	SPÖ
GGR Christian MITTERBÖCK	SPÖ

Gem. § 30a NÖ Gemeindeordnung bestellt als:

UMWELT- UND ENERGIEGEMEINDERAT	GGR Susanne RIEDLER GR Andreas ZUSER
BILDUNGSGEMEINDERAT	Vzbgm. Elisabeth SCHMIDT-WONISCH
JUGENDGEMEINDERAT	GR Christian POMBERGER
SICHERHEITS- UND ZIVILSCHUTZGEMEINDERAT	GGR Manfred MEISSINGER
MOBILITÄTSBEAUFTRAGTER	GR Andreas ZUSER
ORTSVORSTEHER FÜR DIE ORTSTEILE Terz, Neuwald, Lahnsattel, Ulreichsberg, Fadental, Gscheid	GR Franz MAUERBAUER

TRINKWASSERQUALITÄT - Untersuchungsergebnisse 2019

Parameter	Ortsnetz St. Aegydt-Zentrum	Ortsnetz Kernhof	Ortsnetz Mitterbach	Parameterwert
Summe Pestizide in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,5
Aldrin in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,03
Dieldrin in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,03
Heptachlor in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,03
Heptachlorepoxyd in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,03
Sonstige Pestizide in µg/l	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	siehe Anmerkung	0,1
Nitrat als NO ₃ in mg/l	6,5	5,4	6,1	50
pH-Wert	7,9	8,0	7,5	--/6,5-9,5
Gesamthärte in °dH	10,1	9,6	13,4	
Karbonathärte in °dH	10,3	10,0	14,5	
Calcium als Ca in mg/l	45,0	37,0	52,0	--/400
Magnesium als Mg in mg/l	17,0	19,0	26,0	--/150
Natrium als Na in mg/l	<1	<1	<1	--/200
Kalium als K in mg/l	0,2	<0,1	0,76	--/50
Chlorid als Cl in mg/l	<2	<2	<2	--/200
Sulfat als SO ₄ in mg/l	8,6	2,5	4,0	--/250

Anmerkung: Die letzte erforderliche Untersuchung auf Pestizide erfolgte 2018, bei dieser Untersuchung waren Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar.

Zusammengefasst: Das in Verkehr gebrachte Wasser entspricht den - im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges - den Grenz- und Richtwerten der Trinkwasserverordnung.

NEUER WASSERSPEICHER

auf der Scheiklhöhe

Die Versorgung der St. Aegyder Bevölkerung mit hygienisch einwandfreiem Trinkwasser ist eine der Hauptaufgaben der Gemeindepolitik. Für diese wichtige Infrastruktur werden Jahr für Jahr Investitionen getätigt. Heuer wurde ein neuer Wasserspeicher auf der „Scheiklhöhe“ eingegraben. Die Grabungs- und Installationsarbeiten wurden von der Firma Mosbacher mit Unterstützung des Bauhofmitarbeiter durchgeführt. Auch in den kommenden Jahren werden hohe Investitionen in das weitläufige Wasserversorgungsnetz notwendig.



NEUER POSTPARTNER



Gemeinde übernimmt den Postpartner

Am 28. Juli 2020, um 10:00 Uhr, wird die neue „Post-Partner-Stelle“ in den Räumlichkeiten des Pfeifenmuseums eröffnet.

Das Konzept der Poststelle umfasst neben den üblichen Post- und Bankgeschäften auch die Betreuung einer öffentlichen Bücherei in Kooperation mit der Bibliothek Hohenberg.

Zusätzlich wird eine Tourismus-Infostelle eingerichtet. Der derzeitige Info-Point im blauen Haus wird in die Post übersiedeln.

Ein weiteres Zusatzangebot: Die Post wird auch als Verkaufsstelle von Werbeartikel der Marke „St. Aegy“, von den St. Aegyder Dukaten und von Eintrittskarten St. Aegy-

der Veranstaltungen genutzt.

Für die Betreuung der Post wurden zwei neue Dienstposten geschaffen. Frau Anita Eder und Frau Elfriede Rieß werden diese verantwortungsvolle Aufgabe übernehmen. Wir wünschen den beiden Mitarbeiterinnen alles Gute.

Ich möchte mich bei Frau Manuela Pfeffer für die jahrelange sehr zufriedenstellende Abwicklung der Postgeschäfte in St. Aegy danken. Persönliche Gründe haben sie veranlasst, den „Postpartner“ nach Jahren zu kündigen.

Das Pfeifenmuseum bleibt weiterhin bestehen, es wird allerdings neu gestaltet. Bisher waren neben Pfeifen

auch Glas, Töpfe und alte Sammlerstücke zu sehen. In Zukunft wird der Schwerpunkt bei den Pfeifen liegen.

Es ist mir ein großes Anliegen, mich bei Herrn Josef Schlager für die jahrelange und sehr engagierte Betreuung des Museums zu bedanken. Herr Schlager übergibt seine Aufgabe an Rudolf Fleissner, der dankenswerter Weise zukünftig das Museum betreuen wird.

Öffnungszeiten der Post

Montag	07:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	07:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag	07:30 – 12:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
Freitag	07:30 – 12:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr

ESSEN AUF RÄDERN

Danke dem Corona „Ersatz-Team“

Als kleines Dankeschön lud Bgm. Karl Oysmüller die „Ersatzfahrer“ der Aktion „Essen auf Rädern“ in den Gasthof Perthold ein. In der Coronakrise übernahm das ambitionierte Team für 15 Wochen die wichtige Versorgung der älteren St. Aegyderinnen und St. Aegyder. DANKE!



v. links: Michaela Schmuck, Jutta Zuser, Andreas Zuser, Christian Eck, Anita Günter, Sonja Mitterböck, Ahmad Mohammad, Bgm. Karl Oysmüller
nicht im Bild: Gerhard Loskot, Othmar Günter, Mustafa Mohammad

BRÜCKENBAU

Brücke Walster saniert

Die „Walsterbrücke“, welche auf der Radroute nach Mariazell liegt, wurde von den Bauhofmitarbeitern mit Lärchenholz neu belegt.

Dieses Projekt haben bei eco Regionalförderung eingereicht. Ein Förderprojekt zur Optimierung der Radwege mit einem Fördervolumen von 50 Prozent.



v. li. Franz Wieser, Richard Fuchs, Bernhard Gruber, Bgm. Karl Oysmüller

Brücke Mittelweg

Nach der cronabedingten Verzögerung der Planung und der Behördenwege sind seit 13. Juli 2020 die Bauarbeiten im Gang.

Die neue Stahlbetonbrücke wird von der Firma Höbling-Zefferer ausgeführt.

Die Bauzeit wurde mit ca. 8 Wochen kalkuliert. Kostenpunkt: ca. € 115.000,--

NEUES MULTIFUNKTIONSFahrZEUG

Der Fuhrpark unsere Bauhofs wurde erweitert

Das alte Multifunktionsfahrzeug hat viele Jahre lang gedient, es war allerdings auch schon in die Jahre gekommen. Ersatzteile waren nur mehr sehr schwer zu bekommen und so war

es notwendig, ein neues Fahrzeug anzuschaffen. Die vorhandenen Anbaugeräte können weiterhin verwendet werden.

Kosten für das neue Fahrzeug: € 117.000,00



von links: Franz Wieser, Ernst Ebner, Richard Fuchs, Bernhard Gruber, Manfred Schweiger, Amtsleiter Hannes Gonaus, Wilhelm Brandstätter, Bgm. Karl Oysmüller

BAUMSCHNITT

Äste und Sträucher schneiden

Wir machen Sie auch heuer wieder darauf aufmerksam, dass Strauch- und Baumschnitte auf Eigengrund unbedingt erforderlich sind. Im letzten Winter mussten wir leider wieder feststellen, dass bei Schneeanhang Äste und Sträucher über die Grundgrenze ragten und die Schneeräumung auf den Gehsteigen erschwerten und die Müllabfuhr teilweise behinderten.

Es wird auch auf strafrechtliche Folgen bei Unfällen hingewiesen.



Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei den Grundbesitzern, die freiwillig auch angrenzende Grünflächen der Gemeinde betreuen und pflegen. Vielen Dank!

HUNDEHALTUNG

Pflichten der Hundebesitzer

Jeder Hundebesitzer ist verpflichtet, die „Hinterlassenschaft“ seines Hundes zu entfernen!

Für Hunde mit „erhöhtem Gefährdungspotential“ besteht an öffentlichen Orten Leinen- **UND** Maulkorbpflicht! Hunde ohne erhöhtem Gefährdungspotential haben Leinen **ODER** Maulkorbpflicht.

Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedungen so hergestellt und instand gehalten sind, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann! Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften kann neben einem Verwaltungsstrafverfahren bis zu einem Hundehalteverbot führen!

SONDERÖFFNUNGSZEITEN



Von 06.07.2020 bis 15.08.2020 hat Kreativblumen Baumgartner geänderte Öffnungszeiten:

täglich von 08:00 - 12:00 Uhr

Nachmittag geschlossen



BIOFLEISCH

Hofladen eröffnet

David Weirer hat einen Hofladen in seinem neuen Wirtschaftsgebäude, Weißenbach 71, eröffnet. Die frischen BIO-Fleischprodukte können auch online bestellt werden und werden zugestellt. Informationen dazu auf www.griesshof.at



FRISCHER FISCH

Ab-Hof-Verkauf

Die ausgezeichnete Qualität der Fische der Fischzucht Thorhof von Christian & Marlene Kirchmayer hat sich herumgesprochen. Jeden Samstag Ab-Hof-Verkauf von 9 - 11 Uhr, Thorhof 1. Vorbestellung bitte bis Mittwoch 11:00 Uhr, Tel. 0664 88 65 88 69.

NORDISCHES ZENTRUM



abruptes Saisonende

Trotz sommerlicher Temperaturen möchte ich einen kurzen Rückblick auf die vergangene Wintersaison werfen.

Der schneearme Winter führte dazu, dass von den „Tal-Loipen“ lediglich kurzzeitig die Langauer Loipen in Betrieb gehen konnten. Die Höhenloipen am Gscheid und in Lahnsattel boten unseren Gästen jedoch nahezu durchgehend beste Bedingungen. Corona bedingt wurde zusätzlich der Betrieb auch früher eingestellt als üblich.

Durch die Loipenerweiterung am Gscheid gewannen die Gölloipen zusätzlich an Attraktivität und waren sehr gut besucht.

Durch die aktuelle Klimaentwicklung werden wir uns in Zukunft verstärkt auf das Lang-

laufangebot auf den Höhenloipen konzentrieren. Nach der Veränderung und Verlängerung der Gölloipen im Herbst 2019, ist auch für die kommende Saison eine Erweiterung angedacht. Der Ankauf eines neuen Spurgehätes und die Errichtung eines Einstellgebäudes sind notwendige Investitionen, um das touristische Angebot auch in den nächsten Jahren zu erweitern und zu optimieren.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Grundeigentümern für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ein großes „DANKESCHÖN“ auch an alle Loipenfahrer und Helfer, die dafür sorgen, dass das Nordische Zentrum St. Aegydt zu den TOP-Langlaufgebieten in NÖ zählt.

GÖLLERBAD

Die Badesaison ist sehr gut angelaufen

Im Rahmen einer kleinen Feier wurde die diesjährige Badesaison eröffnet.

Neben unserer schon über Jahre sehr bewerteten Bademeisterin Frau Helga Brandtner, sorgen heuer noch Frau Josefa Huber sowie Bernd Wasserburger für einen optimalen Bade- und Buffetbetrieb.

Die Gemeinde zeichnet heuer nicht nur für den Badebetrieb, sondern auch für das Buffet verantwortlich. Als Geschäftsführerin für den Badebetrieb fungiert Vzbgm. Elisabeth Schmidt-Wonisch, für den Betrieb des Badbuffets trägt GR Nicole Grabenweger die Verantwortung.

Je nach Wetterlage sind einige Veranstaltungen wie Oldieabend oder Grillabende im Göllobad geplant.

Unserem Aufruf, bei der Instandsetzung des Beachvolleyball-Platzes mitzuhelfen, haben viele Jugendliche Folge geleistet. Danke!



INFORMATION DER GEMEINDEÄRZTIN

Dr. Ute Obersheimer



CORONA ist nicht auf Urlaub

Bitte beachten Sie auch weiterhin die bereits bekannten Grundregeln gegen das Coronavirus. Dementsprechende Hygiene, die üblichen Abstandregeln, das Tragen von Nasen/Mundschutz im Gesundheitsbereich, im öffentlichen Verkehr sowie bei Dienstleistungen ohne Mindestabstand unbedingt einhalten!

In den Ordinationen muss Sicherheit weiter höchste Priorität haben.

Nasenmundschutz

Vor und nach dem Betreten der Ordination die Hände reinigen oder desinfizieren.

Bitte um telefonische Terminvereinbarung.

NEUES LEBEN IN DER EHEMALIGEN ZAHNARZTPRAXIS

Intensive Verhandlungen haben dazu geführt, dass in Zukunft die Räumlichkeiten der ehemaligen Zahnarztpraxis Dr. Sommer wieder genutzt werden können. Im Herbst wird eine Gemeinschaftspraxis eröffnet.
Frau Pia Pfeffer wird eine Physiotherapiepra-

xis eröffnen, Frau Andrea Pomberger eine diabetische Fußpflegepraxis betreiben.

Ich freue mich, dass nach jahrelangem Stillstand wieder Leben in das Haus am Kirchenplatz einzieht.



Professionell zusammengestellte Duftmischungen können ebenso wie Klangschalen oder Stimmgabeln zu Anregung körperlicher und energetischer Ausgeglichenheit beitragen.

In meiner Wohlfühlpraxis verbinde ich als Diplomierte Aromapraktikerin und Humanenergetikerin die positiven Eigenschaften aus den Bereichen Duft und Klang.

Damit besteht die Möglichkeit, durch verschiedenste individuell abgestimmte Anwendungen das Energiesystem neu zu strukturieren und das persönliche Wohlbefinden zu steigern.



Martina HOCHECKER

Dipl. Aromapraktikerin und Humanenergetikerin
Tel. 0676 318 84 77 | Kernhofer Straße 51 | 3195 Kernhof

Meine Angebote reichen über Aromaberatung, Körperbalancing, Klangschalen und Stimmgabel-Anwendungen und Klangreisen.
Nähere Informationen unter www.hom-praxis.at oder Sie sprechen mich einfach persönlich an.

ÄRZTE UND BEREITSCHAFTSDIENST AN SONN- UND FEIERTAG

Samstag- Sonntag und Feiertagsdienste werden nur tagsüber von 8 – 14 Uhr angeboten.
Ordination von 9 – 11 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450,
in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144
und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Juli 2020

11.07. + 12.07. Dr. Eder Harm
18.07. + 19.07. Dr. Gareiss
25.07. + 26.07. Dr. Obersheimer

August 2020

01.08. + 02.08. Dr. Loretz
08.08. + 09.08. Dr. Obersheimer
15.08. + 16.08. Dr. Gareiss
22.08. + 23.08. Dr. Eder Harm
29.08. + 30.08. unbesetzt

September 2020

05.09. + 06.09. Dr. Obersheimer
12.09. + 13.09. Dr. Loretz
19.09. + 20.09. Dr. Eder-Harm
26.09. + 27.09. Dr. Gareiss

Urlaub/Fortbildung

Dr. Obersheimer 06.07. – 12.07.
17.08. – 30.08.
Dr. Kober 07.08 – 14.08.

Dr. Obersheimer Tel. 02768 2411
Dr. Eder-Harm Tel. 0664 564577
Dr. Kober steht für Wochenend- und Feiertagsdienste nicht zur Verfügung.

Dr: Gareiss Tel. 02762 52411
Dr. Loretz Tel. 02728 20405

GESUNDHEITSHOTLINE: 1450

Rettungsnotruf
Tel. 144

Ärztenotruf 19:00 Uhr – 7:00 Uhr
Tel. 141



Hörgeräte Servicetag: 09. September 2020
08:30 – 11:00 Uhr, Gemeindeamt St. Aegydy

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Weissenbach - Öffnungszeiten

ungerade Kalenderwochen:
Samstag von 08:00 – 11:00 Uhr
gerade Kalenderwochen:
Mittwoch von 11:00 – 11:30 Uhr

Seit 15.06.2020 gelten für den Corona-Betrieb
von Altstoffzentren folgende Empfehlungen:

- 1.) Bitte die **Abfälle vor der Anlieferung** vorsortieren, um eine rasche Entleerung und richtige Mülltrennung zu gewährleisten.
- 2.) Mindestabstand von 1 m einhalten.
- 3.) Bei der Anlieferung weiterhin einen Mund/Nasenschutz freiwillig verwenden.

	MITTWOCH	SAMSTAG
JULI	22.07.	18.07.
AUGUST	05.08. 19.08.	01.08. 29.08.
SEPTEMBER	02.09. 16.09. 30.09.	12.09. 26.09.

UNSERE JUBILARE

Geburtstage

80	Gstöttner Franz	Unrechttraisen 14/1	19.01.1940
	Grießler Wilfried	Alte Landstraße 25/2	25.01.1940
	Bäumel Helga	Markt 41	27.02.1940
	Graf Herta	Osterkogel 12	12.03.1940
	Wallner Siegfried	Weißbach 49	17.03.1940
	Gruber Erna	Markt 33/Top 13	20.03.1940
	Zöchling Anna	Markt 33/Top 7	14.05.1940
	Weirer Johanna	Weißbach 75/2	25.06.1940
Hochecker Alois	Kernhofer Straße 51/2	27.06.1940	

85	Gamsjäger Maria	Alte Landstraße 24	14.01.1935
	Mauerbauer Maria	Terz 17	12.03.1935
	Heindl Josef	Augasse 6/6	18.03.1935
	Bichlmayer Felix	Waldgasse 14/1	03.04.1935
	Trescher Aloisia	Badweg 43/2	07.04.1935
	Heindl Gertrud	Augasse 6/6	19.05.1935

90	Täubel Johann	Eisenwerk 62	13.01.1930
	Hauß Josef	Markt 3/1	09.02.1930
	Mayer Bernhard	Hoyossiedlung 24/2	25.04.1930
	Kaltenbrunner Elisabeth	Hoyossiedlung 53/2	03.06.1930
	Kadla Helene	Markt 33/Top 3	09.06.1930



Goldene Hochzeit

Gstöttner Hilde und Franz	Unrechttraisen 14/1	03.01.1970
Heindl Gertrude und Ferdinand	Mitterbach 2	05.01.1970
Enk Barbara und Johann	Rotenbach 3	02.02.1970
Enne Barbara und Franz	Mitterbach 82/1	09.05.1970
Zusner Adelheid und Ernest	Berggasse 3/8	23.05.1970
Gerl Grete und Rudolf	Kernhofer Straße 55	30.05.1970
Haubenwallner Sieglinde u. Alfred	Eisenwerk 28/7	27.06.1970

Diamantene Hochzeit

Bauer Hedwig und Kurt	Markt 33/Top 6	07.05.1960
-----------------------	----------------	------------

Eiserne Hochzeit

Hedwig und Rudi Weichart	Lindengasse 2	23.07.1955
--------------------------	---------------	------------

Geburten

Weber Noah	Kernhofer Straße 2	27.12.2019
Schweiger Hannah	Eisenwerk 58	28.12.2019
Sommerauer Markus	Thalerl 41	11.01.2020
Teufl Madleen	Unrechttraisen 40	28.01.2020
Ehn Lina	Hauptstraße 16	02.07.2020



Verstorbene

Csandl Hermann	06.10.1931	15.12.2019	Eisenwerk 35
Hauß Rosemaria	29.08.1940	15.12.2019	Markt 3
Klesl August	31.07.1932	01.01.2020	LPH-Wilhelmsburg
Feldmann Johann	08.12.1929	17.01.2020	Hauptstraße 34
Heindl Caroline	08.04.1929	24.01.2020	Mitterbach 30
Pigall Heinz	10.11.1948	11.02.2020	Markt 6/2
Mandl Leopoldine	13.11.1928	18.02.2020	LPH-Türnitz
Strebinger Josef	20.12.1953	19.02.2020	LPH-St. Pölten
Forster Herbert	23.05.1939	14.03.2020	Alte Landstraße 26
Willdonner Gertrude	31.01.1925	31.03.2020	LPH-Türnitz
Leitner Gertrude	01.01.1933	07.04.2020	Thalerl 8
Horn Ernst	28.02.1937	08.04.2020	Weißbach 9
Weber Ernst	03.05.1928	02.06.2020	PH-Kirchberg
Wielander Karl	09.10.1928	05.06.2020	Markt 19/1/1 /Neusiedl/S.
Breitenfelder Erwin	05.09.1952	06.06.2020	Markt 19/1/2 / Wien
Neusser Rainer Rudolf	01.03.1930	01.06.2020	Unrechtraisen 13 / St. Pölten
Trescher Alfred	19.01.1931	23.06.2020	Badweg 43/2
Aicher Eleonore	22.09.1922	01.07.2020	Hauptstraße 9

BÜCHERDREHSCHLEIBE

„Verwenden, nicht verschwenden“ lautet das Motto des Kulturvereins St.Aegy. Ab 19. Juni 2020 wird der ehemalige Bücherflohmarkt als BÜCHERDREHSCHLEIBE im "Blauen Haus" des Kulturvereins wieder eröffnet.

Jeweils zu den Öffnungszeiten des Bauernladens (Freitag ganztägig und Samstag vor-

mittags) kann man Buch gegen Buch tauschen oder gegen eine Spende für den Verein Bücher erwerben. Es wird ersucht, Bücher abzugeben, sie aber nicht vor der Tür abzustellen. Samstags wird die Bücherdrehschleibe auch personell betreut.

FILMCHRONISTEN

Am 25.09. + 26.09. kommt das mobile TV-Studio nach St. Aegy, um weitere Geschichten und Episoden aufzunehmen. Wenn Sie sich an alte Geschichten erinnern können und diese für die Nachwelt bzw. für unsere neue Topothek erhalten wollen, sind Sie herzlich eingeladen, das TV-Studio am Marktplatz zu besuchen.



Die ersten Dreharbeiten zum Thema „Schneiderei“ fanden bereits im Juni statt.



VERANSTALTUNGEN

Juli

- 17. + 18.07. Spanischer Abend in der Maho-Stub'n, ab 17:00 Uhr
- 24.07. Platzkonzert der Musikkapelle St. Aegy, 19:30 Uhr, Marktplatz
- 25.07. Musikantenschmäh im Badbuffet, ab 16:00 Uhr

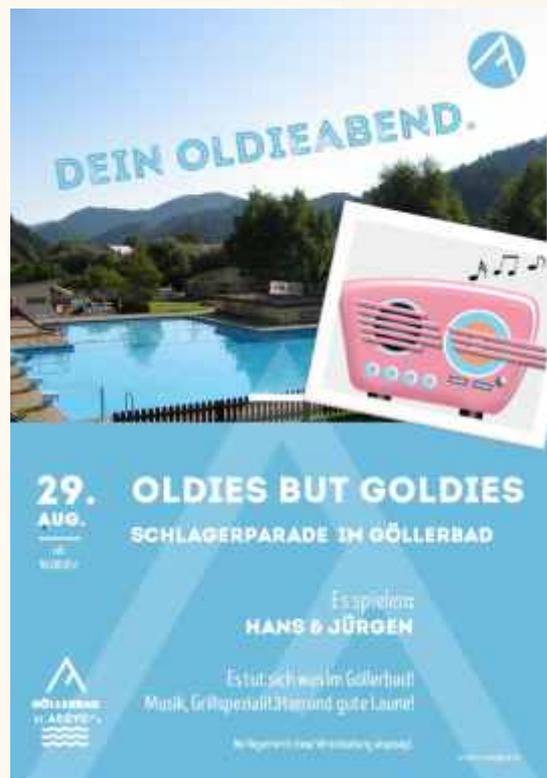
August

- 01.08. Badfest für die Kinder im Göllerbad, Kinderfreunde
- 14.08. Sommerturnier des SSV St. Aegy, Stocksportanlage des SSV
- 15.08. Sommerturnier des SSV St. Aegy, Stocksportanlage des SSV
- 15.08. The Roxx - Live-Event im Göllerbad, ab 16:00 Uhr
- 16.08. - 21.08. Wanderwoche in der Ramsau/Dachstein, Naturfreunde
- 22.08. Traisenberglauf, Naturfreunde St. Aegy
- 29.08. Oldieabend im Bad, ab 16:00 Uhr
- 28.08. Platzkonzert der Musikkapelle St. Aegy, 19:30 Uhr, Marktplatz

September

- 06.09. Wanderung bei unseren steirischen Nachbarn, Naturfreunde
- 12.09. Hubertusmesse, Hubertuskapelle Osterkogel
- 20.09. Schnitzelfrühschoppen der FF-Kernhof, Feuerwehrgarage
- 27.09. Erntedankfest
- 30.09. Vereinsstammtisch, Gemeindeamt

Coronabedingt wurden viele Veranstaltungen abgesagt. Aktuelle Informationen über die Durchführung von Veranstaltungen finden Sie im Internet unter www.staegy.at



CHORGEMEINSCHAFT

Die Chorgemeinschaft Hohenberg/St. Aegyd hat bei ihrer Sitzung am 15.07.2020 beschlossen, die Proben im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften mit 17. August wieder aufzunehmen. Zum Schutze der Bevölkerung und der Sängerinnen wird es aber in nächster Zeit

leider keine öffentlichen Auftritte geben. Offizielle Termine sind wieder für die Adventzeit 2020 geplant.

Wir bedanken uns für das Verständnis und freuen uns schon sehr auf ein gemeinsames Wiedersehen.



Wie gelangen Sie bequem zum Ausgangs- oder Endpunkt Ihrer Wanderung?

Mit dem Schweiger HIKE & BIKE Shuttlebus!

Ihre Fahrräder transportieren wir mit unserem speziellen Fahrrad-Anhänger.

Gerne stehen wir Gruppen, Vereinen, Firmen für Radausflüge zur Verfügung.

www.schweiger-reisen.at



Freitag, 28. August 2020

Gasthof „Hotel Post“, 3192 Hohenberg



ES WAR EINMAL

Sommerfrische in St. Aegyd

Der Begriff „Sommerfrische“ stammt aus der Monarchie und wurde im 19. Jahrhundert erfunden.

Gemeint war – so das Wörterbuch der Brüder Grimm – „die Landlust der Städter“ als Erholungsaufenthalt.

Die Sommerfrische hat auch in St. Aegyd eine lange Tradition (noch im Jahr 1980 wurden in St. Aegyd 259 Betten in Privathäusern vermietet) und sie erlebt nun eine Renaissance. Wandern, Rad fahren, genießen, staunen, so muss Urlaub sein – Urlaub ganz nah.

Christl Graf (geb. Weber) erinnert sich an die Sommerfrischler in ihrem Elternhaus:

Die ersten Sommergäste kamen 1956 in unser Haus in der Unrechttraisen. Im Untergeschoß des Gebäudes befanden sich Küche, Schlafzimmer, Kabinett, Vorraum, WC. Letzteres war ohne Fließwasser, jedoch wurde nach Bedarf Wasser aus dem Bach in den Spülkasten gefüllt. Im Obergeschoß gab es ein Balkonzimmer und 2 Bodenkammern. Im Balkonzimmer standen 2 Holzbetten mit Rosshaarmatratzen, Nachtkästchen, ein Tisch mit 2 Sesseln und ein Diwan. Außerdem gab es eine Waschnische, die mit einem Waschtisch und einem Wasserkrug ausgestattet war. Heizung gab es keine.



Unsere ersten Gäste kamen aus Wien. Es war ein älteres Ehepaar, Verwandte der Firma Heller. Sie hatten immer einen großen Sack mit Hellerzuckerl bei sich, die sie großzügig an alle verteilten. Mir war es sehr peinlich, wenn sie abends in die Küche kamen und ich dort in unserer Sitzbadewanne badete.

Für mich waren die Sommerfrischler eine große Bereicherung, da sie sich alle schnell in unsere Familie integrierten und den Familienanschluss sichtlich genossen.

Wir sangen gemeinsam, spielten Karten und plauderten oft stundenlang.

Anfangs kamen mir alle sehr vornehm und abgehoben vor.

Plötzlich schwirrte es nur so vor lauter Titeln: Herr Major, Oberst, Amtsrat, Professor. Die Anreise unserer Sommerfrischler erfolgte per Bus oder Bahn, wir holten sie mit dem Leiterwagerl ab. Die meisten blieben mindestens 3 Wochen, manche den ganzen Sommer. Das Frühstück bestand aus Kaffee oder Tee, Kipferl und Semmel mit Butter und Marmelade. Für die Reinlichkeit genügte das kalte Wasser in der Früh und abends ein Krug warmes Wasser aus dem Schiff des Küchenherdes. Auch Maria Schicks Wannengebäder (heute die Küche von Familie Hajszan) wurden in Anspruch genommen. Lustig fand ich auch die Kleidung. Viele Damen waren im Dirndl mit Seidenschürze, dazu hohe Schnürschuhe und Sonnenschirme. Die Herren trugen Lederhose mit Hut und Stock.



Nach dem 1. Jahr der Sommerfrische wurden bei uns alle Zimmer vermietet. Das Schlafzimmer meiner Eltern und das Kabinett gehörten auch den Sommergästen. Meine Eltern schliefen zeitweise im Holzschuppen, ich im Bodenkammerl.

Ab 1959 gab es dann im Erdgeschoß ein Bad und ein WC mit Wasseranschluss. Im oberen Stockwerk bauten meine Eltern ein Zimmer und ein WC dazu, außerdem wurde in jedem Zimmer Kalt- und Warmfließwasser eingeleitet. Für kühle Tage gab es Zentralheizung. Oft waren nun von Juni bis September 10 Gäste gleichzeitig anwesend.

Ein besonders interessantes Paar waren die Groers, die Eltern des späteren Erzbischofs. Mutter Elisabeth war pensionierte Handarbeitslehrerin, sie saß den ganzen Tag bei einer Handarbeit. Ihre Spezialität war das Häkeln

von Zwirnhandschuhen. Sie war sehr fromm und ging jeden Tag in die Morgenmesse, während ihr Mann, der Herr Major, der noch beim Kaiser gedient hatte, den Morgen am Balkon mit einer Zigarre und Kaffee genoss. Mit Herrn



Major ging ich öfters spazieren. Er lernte mir viele Lieder, die ich mit ihm gemeinsam sang. Seine Frau unterhielt uns mit verschiedenen Wettbewerben:

Gedichte vortragen, singen, weitspringen, zeichnen. Alles wurde von ihr prämiert. Ihr Mann liebte das Basteln und baute mir einmal ein Ringelspiel aus Holz für meine Puppen. Manchmal kamen ihre Kinder auf Besuch: Fritz, Edith, und der jüngste, Hans. Er war der Stolz seiner Mutter. Er ging oft hinüber zur Wasserleitung und betete. An meinen Puppen nahm er großen Anteil, fragte nach ihren Namen und nach dem Charakter, denen ich ihnen zuteilte. Später war ich dann sehr enttäuscht, als ich von den Missbrauchsvorwürfen hörte.



Auch die Familie Tauchner weiß einiges über die Sommerfrische zu erzählen:

„Wir haben im 1. Stock alle 2 Zimmer vermietet und sind mit Kind und Kegel ins Erdgeschoß gezogen. Allerdings gab es nur ein WC und ein Bad, aber Warmwasser war schon eingeleitet – und dies war damals ein echter Luxus. Wir fuhren mit unseren Sommerfrischlern in die Wachau und erwanderten die Hausberge. Der Familienanschluss war ein wichtiger Teil der Sommerfrische.“

Mit den Gästen war es um 1975 ziemlich vorbei.



NÖ-CHALLENGE

Aktivste Gemeinde in NÖ gesucht

Egal ob man gerne geht, läuft oder mit dem Fahrrad unterwegs ist, von **Juli bis September 2020** zählt jede Minute Bewegung in der freien Natur.

In diesem Zeitraum sucht SPORT.LAND.-Niederösterreich mithilfe von adidas Running und in Kooperation mit den beiden NÖ-Gemeindevertreterverbänden und spusu bereits zum vierten Mal die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs.

Es wäre schön, wenn auch viele St. AegyderInnen an diesen Wettbewerb teilnehmen und für St. Aegyden viele Kilometer sammeln.

So funktioniert der Wettbewerb:

- Adidas App (Runtastic) auf das Smartphone laden
- auf www.noechallenge.at anmelden
- Sport treiben und so viel wie möglich bewegen

SPORT.LAND. N ... sucht aktivste Gemeinde!

Mach bei der **NÖ-Challenge** mit!
Von 1. Juli bis 30. September suchen wir die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs!

Alle Infos unter: www.noechallenge.at

Zeig uns mit **#noechallenge** wie du deine Gemeinde aktiv zum Sieg führst!

Logos: SPUSU, NÖ LGVV, RUNTASTIC, ORF



Ingrid Nutz, Daniel Heinz, Wanderpass-Initiator Franz Stern, Bgm. Karl Oysmüller, GGR Susanne Riedler

AEGYDER WANDERPASS

Die ersten Wanderpässe sind eingelangt!

Ingrid Nutz, Daniel HEINZ und Martin Stern haben bereits alle sieben Gipfel erwandert. Initiator Franz Stern hat den ersten WanderInnen mit einem kleinen Geschenk gratuliert.

Bis Ende des Jahres kann man noch die sieben Gipfel, Almen und die Plannerwarte erwandern und den Wanderpass abgeben oder einsenden.

Am Ende des Jahres werden unter allen abgegebenen Wanderpässen schöne Sachpreise verlost. Die Pässe gibt es am Gemeindeamt und in den St. Aegyder Berghütten.

Eine gute Kombination mit der NÖ Challenge!

FAHRPLAN-ÄNDERUNG



Schienenersatzverkehr im Traisental von 04.07. bis 07.09.2020

Informationen dazu auf www.vor.at oder www.staegyden.at

RADTRAMPER

neu - bis auf das Gscheid



Unsere jahrelange Forderung, dass die Endstation des „Radtrampers“ auf das Gscheid (Parkplatz ehem. Gasthof Raffinger) verlegt wird, wurde nun endlich erfüllt. Die Haltestelle „Thalerl“ in Kernhof wird die Ein- bzw. Ausstiegstelle für den Radtramper. Die öffentli-

che Busverbindung auf das Gscheid bietet ein zusätzliches Angebot für Wallfahrer und Wanderer.

Die neu geschaffene Infrastruktur im ehemaligen Gasthof Raffinger ist für diese neue Maßnahme von großer Bedeutung.



Radtramper Traisental ab 4.7. - 26.10.2020

St. Pölten - Lilienfeld - Kernhof

Kernhof - Lilienfeld - St. Pölten

Kursnummer	Mo-Fr	Sa	So/Fei
	101	301	501
Verkehrshinweis	AF	BF	BF
St. Pölten Hauptbahnhof (X)	8.45	8.45	8.45
- Wurmstraße	8.51	8.51	8.51
- Mariazeller Str./P+R-Süd	8.53	8.53	8.53
Spratzern B20/Obergrafend. Str.	8.56	8.56	8.56
St. Georgen B20/Griesmaierstr.	9.02	9.02	9.02
Göbelsbruck Ort/SD20	9.14	9.14	9.14
Traisen Abzw. Hainfeld	9.22	9.22	9.22
Lilienfeld Bahnhof (C)	9.32	9.32	9.32
Schrambach Bahnhof	9.36	9.36	9.36
Freiland Alter Bahnhof	9.39	9.39	9.39
Innerfahrtsfeld Dürntal	9.48	9.48	9.48
Hoherberg Sportplatz	9.53	9.53	9.53
St. Aegyd am Neuwalde Auggasse	10.09	10.09	10.09
Kernhof Abzw. Thalerl	10.17	10.17	10.17
- Gscheid 4	10.25	10.25	10.25

Kursnummer	Mo-Fr	Sa	So/Fei
	102	302	502
Verkehrshinweis	AF	BF	BF
Kernhof Gscheid 4	15.25	15.25	15.25
- Abzw. Thalerl	15.43	15.43	15.43
St. Aegyd am Neuwalde Auggasse	15.53	15.53	15.53
Hoherberg Sportplatz	16.06	16.06	16.06
Innerfahrtsfeld Dürntal	16.12	16.12	16.12
Freiland Alter Bahnhof	16.19	16.19	16.19
Schrambach Bahnhof	16.23	16.23	16.23
Lilienfeld Bahnhof (C)	16.28	16.28	16.28
Traisen Abzw. Hainfeld	16.36	16.36	16.36
Göbelsbruck Ort/SD20	16.46	16.46	16.46
St. Georgen B20/Griesmaierstr.	16.58	16.58	16.58
Spratzern B20/Obergrafend. Str.	17.04	17.04	17.04
St. Pölten Mariazeller Str./Info	17.06	17.06	17.06
- Wurmstraße	17.08	17.08	17.08
- Hauptbahnhof (Z)	17.14	17.14	17.14



WEGEPATEN GESUCHT

Wir haben ein sehr großes Wegenetz mit schönen Wanderwegen. Da hier viele Kilometer zusammenkommen, ist es sehr aufwendig, diese attraktiv und gepflegt zu halten.

Für einige Abschnitte gibt es bereits langjährige Wegepaten, die hervorragende Arbeit leisten. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Wir würden aber Verstärkung brauchen. Aus diesem Grund sucht die Gemeinde wieder „Wegepaten“, die mithelfen, Streckenabschnitte der Wege zu betreuen.

Zusätzlich zu den Wegepaten haben wir uns ein neues Konzept überlegt:

Freiwillige treffen sich jeden 1. Samstag im Monat um 08:30 Uhr beim neuen Bauhof, um anschließend ein Teilstück des zugeteilten Wanderweges zu „sanieren“.

Nach der Arbeitsbesprechung und der Aufteilung der Wege und Strecken machen sich die Freiwilligen auf den Weg zu „ihrem“ Streckenabschnitt.

Erstes Treffen: Sa., 1. August 2020

Material wird zur Verfügung gestellt, allerdings wäre es gut, wenn Sie selbst Werkzeug mitnehmen würden.

Meldungen über beschädigte Wegweiser oder fehlende Markierungen nehmen wir gerne entgegen. Danke für Ihre Unterstützung.

NEUE MITTELSCHULE

KET-Prüfung

Wie jedes Jahr, wäre auch für dieses Jahr der „Key English Test“, kurz „KET“, im Wifi St. Pölten, geplant gewesen. Leider konnte die Prüfung aufgrund der Covi19-Lage nicht stattfinden. Ein Zertifikat gab es für die Teilnehmerin Leonie Pfeffer dennoch!

Und auch einen Gutschein, der es ihr ermöglicht die KET-Prüfung nächstes Jahr zu absolvieren. KET ist ein Zertifikat, welches alle vier Fertigkeiten in Englisch, nämlich Lesen, Schreiben, Hören, Sprechen auf dem Niveau A2 abprüft.



Leonie Pfeffer mit dem Zertifikat



Theresa Eder, Emma Heindl, Huber Amelie, Keller Tobias, Lukas Kovalic, Timo Mayerhofer, Leonie Pfeffer, Stefan Pomberger, Selina Scheickl, Jakob Täubel, Elisabeth Zöchling

ABSCHIED

Die lange Schulstrecke, die es zu überwinden galt, durch den vielfältigen Wissenswald sollte mit unserer Schulabschlussfeier einen Ausgang finden, ehe wir alle in andere Richtungen verschwinden!

Wir sagen „Tschüss“ und „Auf Wiedersehen“!

VOLKSSCHULE

Die Corona-Krise war für die Schülerinnen und Schüler, für die Pädagoginnen und Pädagogen sowie für die Eltern eine sehr herausfordernde Zeit, die alle sehr gut gemeistert haben.

Aufgrund des Corona-Virus sind leider alle Schulveranstaltungen ausgefallen, wir waren

aber sehr froh, als wir unseren Schulbetrieb mit den besonderen Hygienemaßnahmen wieder aufnehmen konnten.

Keines unserer Kinder fährt in die Sommerschule nach Traisen. Dieses Angebot gilt nur für alle außerordentlichen SchülerInnen der 1. bis 4. Schulstufe des Bezirkes.

GISTA

eine Gedenkfeier der anderen Art

Seit 2010 werden Gedenkfeiern für die 46 ermordeten KZ-Häftlinge von der Gedenkinitiative St.Aegydt (GISTA) veranstaltet. Diese musste heuer aufgrund der Covid19-Maßnahmen ausfallen. Zumindest im herkömmlichen Sinn fand keine Gedenkfeier im St. Aegyder Kulturstadel statt, stattdessen wurde Online gedacht. Zum Thema „Menschlichkeit ohne Grenzen“ haben die Schülerinnen und Schüler der NMS gemeinsam mit ihrer Pädagogin Julia Kurz mehrere Videos auf die Beine gestellt: Eines behandelt die aus dem Charlie Chaplin Film „Der große Diktator“ bekannte „Rede an die Menschlich-



keit. Diese wird von Schülern zitiert und mit Zeichnungen zum Thema veranschaulicht. Ein weiterer Beitrag zeigt einzelne Schüler wie sie sich Gedanken zum Thema „Menschlichkeit ohne Grenzen“ machen. Auch ein musikalischer Beitrag unter der Leitung von Wilhelm Stehr wurde geleistet.

Die Videos sind jederzeit auf dem Youtube-Channel „Gedenkinitiative St.Aegydt GISTA“ abrufbar.

Freizeitticket: € 19,90
Freizeitticket Plus: € 25,70



Freizeitticket **JETZT NEU**

- Unterwegs in der Ostregion**
Tageskarte für Wien, Niederösterreich und das Burgenland an Samstagen, Sonn- oder Feiertagen
- Freizeitticket**
gültig in NÖ und BGLD auf allen Regionalbussen des VOR und in Nah- und Regionalverkehrszügen der Verbundunternehmen*
- Freizeitticket Plus**
gültig in Wien, NÖ und BGLD auf allen Regionalbussen des VOR und in Nah- und Regionalverkehrszügen der Verbundunternehmen* sowie auf den Wiener Linien
- Bonus**
Zwei Kinder bis zum 15. Lebensjahr sowie ein Hund dürfen gratis mitgenommen werden
* ausgenommen Züge der Mariazellerbahn

VOR
DER VERKEHRSVERBUND

www.vor.at

GEMEINDEVERBAND der MUSIKSCHULEN
St. Veit - Traisen - St. Aegydt - Hohenberg

MUSIK IST TRUMPF



Anmeldungen für das Schuljahr 2020/21 unter:
www.musikschulverband-traisen.at

KULTUR
NACHWACHSPFLICHT

IMPRESSUM

Herausgeber & Verleger:

Für den Inhalt verantwortlich:

Satz und Layout:

Nächste Ausgabe:

Beiträge senden Sie bitte rechtzeitig an: gemeindeamt@staegydt.at

Marktgemeinde St. Aegydt am Nw. | Telefon 02768 2290

Bürgermeister Karl Oysmüller

Susanne Riedler, Titelbild: Susanne Riedler

Oktober 2020, Anzeigen- Redaktionsschluss: 10. September 2020

SC ST. AEGYD

Anpiff für die Spielgemeinschaft



von links.: Kassier SC St. Aegydt Markus Walter, Jugendleiter SC St. Aegydt Guido Wallner, Bgm. Karl Oysmüller, Obmann SV Hohenberg Heinz Spreitzhofer, Obmann des SC St. Aegydt Benjamin Hofbauer, Bgm. Heinz Preus, Jugendleiter SV Hohenberg Werner Hofbauer, Obmann Stv. SV Hohenberg Ferdinand Lerchbauer

Unter dem Motto: „zwei Gemeinden- zwei Mannschaften - ein Team“ startete am 03.07.2020 die neu zusammengesetzte Mannschaft der Spielgemeinschaft Hohenberg/St. Aegydt offiziell in die Vorbereitung.

Dabei konnten Bürgermeister Karl Oysmüller, Bürgermeister Heinz Preus, als auch Sponsoren und treue Fans einen ersten Eindruck der jungen Truppe gewinnen.

Nachdem im Nachwuchsbereich der gemeinsame Spielbetrieb der beiden Ver-

eine bereits hervorragend funktionierte, entschied man sich diesen Weg nun auch im Erwachsenenbereich zu gehen, um weiterhin den Fußballsport in den Gemeinden zu ermöglichen. Selbstverständlich werden beide Sportanlagen erhalten bleiben und sollen abwechselnd als Spielstätten für die Spielgemeinschaft dienen.

Auf Kurs für die bevorstehende Saison wird die Mannschaft von Trainer Robert Möderndorfer, unterstützt von Ercan Gürbüz als Co-Trainer und Werner Paar als

Tormantrainer, gebracht.

Das langfristig vorgegebene Ziel, eine schlagkräftige Mannschaft mit Spielern aus der Region aufzustellen, wurde erfreulicherweise bereits vor dem Start in die Vorbereitung erfüllt. Die gesamte Mannschaft wird laufend auf der neuen Facebookseite der Spielgemeinschaft vorgestellt.

Ein Vorbereitungsspiel findet am 25.07. mit dem Spiel gegen Hainfeld U23 in St. Aegydt statt. Die Mannschaft hofft dabei auf zahlreiche Unterstützung.

Viel Erfolg der neuen Spielgemeinschaft Hohenberg - St. Aegydt!